



Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

106 százalékban

Az IRIL Progressul helyilipari vállalat szemüveg gyártó részlegén a napokban mindhárom szakszervezeti csoport tagjai termelési értékelésre jöttek össze, a múlt havi eredmények kiértékelése céljából.

Az előterjesztett jelentés híven tükrözte kis munkaközösségünk szorgalmát, valamint azt a tényt, hogy termelési előirányzatainkat 106 százalékban teljesítettük. E nagyszerű megvalósításhoz részlegünk valamennyi dolgozója teljes erejével és tudásával hozzájárult, de külön dicsőítenünk kell szónoknőnk Caba Irinát, Usca Mariát, Vesa Margareta-t, Urs Mariát, Ball Józsefet, Kneipp Ferencet, Kocsis Lajos elvtársakat és más munkatársainkat, akik a szocialista verseny állandó élenjárói.

Azért, hogy a jövőben még szebb eredményeket érjünk el, Genetel Viorica, Kocsis Lajos és még sokan mások, javaslatokat tettek a munka ésszerű megszervezése érdekében. A javaslatokat valamennyien örömmel fogadták és vállalták, hogy az elkövetkező időszakban továbbra is kitartóan harcolnak terveik tulszámnyalásáért és a minőség állandó javításáért.

Köztel Juli,
levelező

Példamutató közösség

A November 7 gyár ilkkör részlege munkaközösségének szorgalmát, ügyességét számos nagyszerű eredmény dicsőíti. A szép sikerek eléréséhez jelentős mértékben hozzájárult a szocialista verseny körültekintő megszervezése is.

A verseny fő célkitűzésével: minél több és minél jobb kitűnő minőségű termék gyártása. Nagy segítséget jelent a versenyben lévő brigádoknak Rusu Ioan fiatal mesternek a palackozó osztályon alkalmazott újítása: mozgó szinpár, amelyen drótból font tartályok sziklanak. Ezek a tartályok szállítják az üvegeket a töltőgép felé, ami érezhetően megkönnyíti a munkások fizikai erőfeszését.

Ha már a versenyről beszélünk, hadd említsük meg azoknak a nevet, akik szorgalmukkal, kiváló eredményeikkel kitűntek. Ilyen Kollár Gizella brigádját: Oserveny Rozáliát, Păcurar Iulianát, Lukács Erzsébetet és a többiek. Dicsőítet érdemeiket a Vörösműtől Katalin

A fenéki kollektív gazdaságban az arató-csapat komolyan nyomában haladnak a szalmaprések is. A gépek sok kollektívistát szabadítanak fel a nehéz fizikai munkától. A présgépek után gyorsan összeszedhetik a szalmabálákat és a traktorosok zavartalanul végezhetik a nyári mélyszántást. A képen látható szalmaprésen Stoianescu Sava és Carabas Milan dolgozik.



prosló paradicsommal dusan megrakott ládákkal terhelt gépkocsit halad el a útján, a Refectaria konzervgyár felé. Lassan gördül előre a domboru termékeken, nehogy törődjön a nyersanyag. Ha akarnák, talán lépési is tudnánk tartani vele, de hiába. Nem esik jól a szapora menetelés ebben a rekkenő hőségben. Így, komótosan is odaérünk az üzemhez, amíg a kocsi előtti kártyáknak a gyár vasrácsos kapu. S ha már időse a teherautó nyomában haladunk, hadd kövessük most is az üzem nyersanyag lerakódó helyére, ahol már nagy mennyiségű paradicsomot halmozott fel a gondos előrelátás. Amellett a vállalat dolgozói a termelés folyamatoságát ügyesen biztosítják. Mert a szalma ezzel kellett volna kezelnünk — meglehetősen a gyár egyik technológiai vonalán a paradicsompaszta készítése. Így tehát éppen a termelési láncban a paradicsomot a termelési láncban a paradicsompaszta készítésére.

Mindenütt az üzemelés első jeleitől hangulat

Egy termelési idény bölcsőjénél

uralkodik. Amolyan melegpróba fele ez, a körültekintő javítási munkákat követően, amely mindig igalmat okoz a karbantartóknak és a részleg dolgozóinak egyaránt. Mert ha itt megindul a termelés, nincs szünet hetekig, hónapokig — egyezve mindaddig, amíg a vár-szék előírása meg nem változik. Ejjel-nappal folyik a munka.

Ezért is szó esik most, amikor Goron Dóra technikusai, a részleg vezetője, a gyártás első óráit beszélgetünk. Eppen itt állapodunk meg a nyersanyag lerakódó helyén lévő előmosó tartály mellett, melében tisztá vizet „fürdőtük” a gömbkúpú paradicsomot. Innen indulunk ki a tóba, az éret, nedves paradicsomok együttes technológiai folyamata mentén. A tóba való paradicsomok átvizsgálása mozgó szállítószerkezeten folytatjuk utat a részleg felső részéig, nyábra, ahol zöldkőpenyes,

zöldbódítás látnyok, cszoznyok válogatják s tisztítják meg a nyersanyagot a nem megfelelő egvedektől. A szállítószalag végén zúzóép fogadja a megtisztított gyümölcsöket, amelyből vezetések útján jut el az immár pépáda dalt massza az előmeleltő kárába. S mindez a legkorszerűbb technika színvonalán, automatikusan történik. Lám, az előmeleltő berendezés hőforrása is önműködő műszer szabályozza.

Itt, teletünk hatalmas dobformájú pasztórozó függ a magában, amely percek alatt száz és száz kilo nyersanyag levét préselt ki és választja el a magoktól és a hértől. Ha megmondjuk, hogy gyermekkorunkban otthon, térdünk között ültünk az egész család szűz és az ak-or használatos teknő formájú pasztórozóban tértünk ki a paradicsomról. Természetesen, ha azóta már otthon is „pasztóztunk” ezt a műveletet, de még a mostani darálóhoz hasonlító pasztórozó is primitív eszköz ehhez a korszerű, automata felszereléshez képest.

Az új, mint azelőtt, nemcsak a pasztórozó, hanem a daráló is új. A daráló új, mint azelőtt, nemcsak a pasztórozó, hanem a daráló is új.

Szemvesztés nélkül, idejében takarítsuk be a kalászos gabonákat

Július 10-én estig rajonunk 28 kollektív gazdaságában befejezték az árpa aratását. A nagyperegiek ezen a napon már azt jelentették, hogy végeztek a buza aratásával is. Az elkövetkező napokban, előrelátólag, mind több és több gazdaságban jelentik majd, hogy végeztek a kalászos gabonák aratásával. Igaz, ilyen öröndetes hír csak azokból a gazdaságokból érkezik, ahol alaposan megszervezték a munkát és az aratás megkezdése óta szorgalmasan végzik azt. A rajoni mezőgazdasági tanácshoz beérkezett jelentésekből kitűnik, hogy a szederhát, zimdánd, kisperegi, iratosi, majláti és monostori, nagylaki Muresul, orczafalvi, pankotai és még néhány más kollektív gazdaságban előrehaladtak az aratási munkálatokkal. Ha az elkövetkező napokon is így megy a munka, az említett gazdaságok a hét végére végeznek a kenyérgabona betakarításával.

Sajnos azonban, nem mindenütt áll ilyen jól a munka s ennek tulajdonítható az, hogy július 10-én estig a buza aratását, rajoni viszonylatban, 49

százalékban, az árpát 71, míg a borsót csak 46 százalékban végezték el. A lemaradást főleg az okozza, hogy a szoronyai, székessuti, munári, pécskai Vassile Roaită, magyarádi, muszkal, horiai, kiúrtosi és más gazdaságokban bizony nagyon lassan halad a munka. A világosi Nicolae Bălcescu gazdaságban eddig még mindig csak 24 százalékban végezték el a buza aratását. Tehát az említett gazdaságokban hathatós intézkedésekre van szükség, hogy behozzák a lemaradást és ők is idejében, szemvesztés nélkül végezzenek a betakarítással.

Elengedhetetlenül szükséges, hogy szóra tegyünk a nyári mélyszántás és a másodvetés kérdését is. Noha az aratás sok helyen már befejezéshez közeledik, a nyári mélyszántást illetően egyáltalán nem kielégítő az eredmény. Ezt a munkát még mindig csak a kalászosgabonák 5 százalékának helyén végezték el. A másodvetést csak 1320 hektáron fejezték be, ami az előirányzat 9 százalékának felel meg. De hogyan is halad a munka, mikor a feregyházi, mácsai, kalácsai, varjasi kollektív gazdaságokban a learatott területen még egy ba-

rázdát sem szántottak fel? Világosi, Németszentpéteren, Kisiratoson és másutt is alig egy néhány hektárt szántottak vagy vetettek be újra. Felteszünk a kérdést, mire várnak? Az elmúlt napokban lehullott csapadék igen alkalmasra tette a talajt mind a szántás, mind pedig a másodvetés elvégzésére. Tehát a kollektív gazdaságok vezető tanácsainak, a mérnököknek, brigádfelvezőinek, a gépalomák vezetőinek hathatós intézkedéseket kell fogantatniuk és megvalósítaniuk a meggyorsításra. Vége-vá-lahára mindenütt munkába kell állítani a tervszerűsített másodvetési váltásokat a traktorok mellé, hogy az erőgépek napról az aratásnál, éjjel pedig a szántásnál dolgozhassanak. Erre azonban az szükséges, hogy meggyorsuljon a talajon a szalma összegyűjtése, valamint a szérűre való hordás. Ennek a munkának kereszttülvise voltont csak a kollektív gazdaságok vezető tanácsainak. Minél nagyobb erőket kell mozgósítaniuk a szalma összegyűjtésére, szállításra; valamint a kaszákkal és aratógépekkel vágott gabona szérűre való szállítására.

Leikes munka — jó eredmények

A vingai December 30 kollektív gazdaságban július 2-án kezdődött meg a kenyérgabona betakarítása. A gazdaság vezető tanácsa, a pártbizottság vezetésével, idejében megteremtette a szükséges intézkedéseket, hogy ez a munka zökkenőmentesen és gyorsan haladjon. A vezető tanács a megfelelő munkaszervezésen kívül gondoskodott arról, hogy biztosítsa a szükséges kellékeket, mint a zsákok, mérleg, az arató-kötőgépek számára szükséges manila fonál, drót stb.

A gazdaság pártbizottságának is megteremtette a szükséges intézkedéseket a gabona szemvesztésének nélküli betakarítása érdekében. Kiképzésben részesítette a párttagokat, az agitátorokat és a pártbizottság aktív tagjait. Mindenki számára feladatként jelölték meg a kenyérgabona gyors és szemvesztés nélküli betakarítását. S elmondhatjuk, hogy a kollektivisták és az orczafalvi GTA kilenc komábjára július 2-től jó munkát végzett. A búzát eddig 494 hektárról, az árpát 31 hektárról, a borsót pedig 60 hektárról betakarították. Most már folyik a nyári mélyszántás és a vetés is. Július 10-én a napi teljesítmény csaknem elérte a 100 hektárt. Gazdaságunkban mindenki arra törekszik, hogy idejében és szemvesztés nélkül takarítsa be dolgozó népiünk kenyereit.

Mészáros István,
levelező

Jól haladnak a nyári munkákkal

Rajonszerle ütemesen halad a kalászosok betakarítása. Mezőgazdasági dolgozóink arra törekednek, hogy ezt a fontos munkát minél előbb befejezzék s így biztosítsák a szemvesztés nélküli aratást. A zimdándi kollektív gazdaság tagjai is ezt a célt tűzték maguk elé. Hogy milyen mértékben tettek eleget céljuknak? — Erre a kérdésre Pictone Elisabeta, a zimdándi kollektív gazdaság mérnöke-nője adta meg a választ.

— Gazdaságunk 337 hektárnyi területet vetett be búzával, 36 hektárt pedig árpával. Mostandig 220 hektárt betakarítottuk le a búzát, 20 hektárt az árpát. Ez azt jelenti, hogy rövidesen végeztük az év legszebb, de legnehezebb munkáját. Az említett eredmények eléréséhez nagymértékben hozzájárultak a traktorosok, akik a kiúrtosi gép- és traktorállomás négy arató-csapatjával dolgoznak. A napi ütemező komdánoként 6 hektár. De Gáspár István, Horváth András, Varga János és Varga József nemcsak, hogy teljesítik a napi ütemtervet, hanem rend szeresen 2 hektárral túl is szényalítják azt. — Majd kis búszkeséggel hozzátette: — Gazdaságunk tulajdonában van az 1-es számú nyurga, amit a gabona begyűjtő központtól kapunk. A buza nedvességtartalma 14 százalékos volt.

Az említett négy arató-csapat egyenlően — mondotta Pictone Elisabeta mérnök-nő — 20 kézi kaszával és egy arató-kötőgéppel indultunk a nagy „csatára”.

Az állatok elnevezésének biztosítására — folytatta a mérnök-nő — igyekszünk minél nagyobb területet bevetni a kukoricával. Intézkedtünk, hogy a komdánok után mindhárom szedik össze a szalmát. Sajnos, ezt a munkát még kézzel kell végezni, mert a kiúrtosi gép- és traktorállomás nem tudott szalmaprést biztosítani.

Mostandig mintegy 60 hektárnyi területet vetett meg dupla tárcsával, 35 hektáron végeztük a nyári mélyszántást s 28 hektáron pedig már földbe is került a silókukorica magja. Pictone Elisabeta mérnök-nő meg említtette, hogy az aratással párhuzamosan más mezőgazdasági munkálatok is jól haladnak. Így 20 hektáron felszedték a borsót, mintegy 27 hektáron kapálták meg a másodfajú silókukoricát. Majd örömmel jegyezte meg, hogy mire megérkezett az eső, teljes mértékben betakarították a szénát.

Befejezésül még hozzátette a mérnök-nő: — Gazdaságunk vezető tanácsa, az alapszervezet irányításával minden nap operatív megbeszélésre hívja össze a brigádvezetőket. Ezekkel együtt közösen megvitázzuk az elkövetkező napi teendőket. Elsősorban ennek köszönhetjük az elért sikereket.

KÜLFÖLD RÖL

LONDON. Az angol nemzetközösségi és gyarmatiügyi miniszterium közölte, hogy július 16-án Londonban érkezett el az össze, a Málta összes politikai pártjai képviselőinek részvételével megvitatja az ország függetlenségi követelését.

CARACAS. Amint a UPI jelezte, július 10-én a venezuelai Nemzeti Felszabadító Arcvonal több tagja megáldozta a Los Tequez-i (Miranda állam fővárosa) női börtön- és kizsádkított női lányát, akiket „kormányellenes tevékenység” miatt börtönöztek be.

NEW YORK. Az utóbbi napokban az USA acéltermelésének és a különböző kohászati üzemek tevékenységének újabb csökkenése észlelhető. A Major

Mills társaság Buffalo körzeti üzemel jelenleg csak kapacitásuk 51,3 százalékával dolgoznak, a múlt havi 63,5 százalékos kapacitáskihasználással szemben.

A Bethlehem Steel Corporation társaság a múlt héten „rendelést” adott Lackwaton városi üzemében újabb négy nagylovasztót léltított.

KOPENHAGA. A Közös Piacra vonatkozó tárgyalások anyagot terjesztő dán bizottság nyilatkozatban foglalt állást az ellen, hogy Dánia csatlakozzon ehhez a gazdasági csoporthoz. „Allandóan növekszik a nép ellenállása Dániának a Közös Piachoz való csatlakozásával szemben” — hangsúlyozza a nyilatkozat.

Mindennapi apróságok

Terepen a könyvtáros

A cím hallatán, ki-ki megpróbálja elképzelni a könyvtáros terepmunka közben. Látni véljük, amint sietve iparkodik a gyorsan száguldó autóra, villamosra szállni. Kezében fil-rúnd, hivatásához illően könyvekkel megrakottan. Végüljén, „a terepen” aztán egyenként osztogatja szét a vasos kötebeket a reá várakozók népes csoportjában. S mivel idejében indult, egy-egy részletet fel is olvas egy-másik könyvből. Verset idéz, hőskéket, eseményeket sorol fel. Így képzeli el a könyvtárost terepen. S hogy mennyire a való-ságon alapul elképzelésünk, szolgáljon arra bizonyítékul az alábbi eset. Az elmúlt hónap végén történt a December 30 gyárban.

Jóllehet, még messze van a könyvtárnyitás ideje, a könyvtárossal már ott tesz-vesz a szépirodalmi, ideológiai, ifjúsági művekkel megrakott polcon közt. Innen is, onnan is levez egy-egy kötetet. Az asztalon halomba köti. Végül filzetet, ceruzát vesz elő. Utunk indul a gyár III-IV-es szövedéje felé.

Zugnak, zakatolnak a gépek. A dolgozók alig hallják egymás szavát. A könyvtárossal valamennyiükhez odamegy, sorra járja a részleget. Beszélgetés közben egyre apad a könyvhalmaz. Utja vége felé helyet cserélnek a könyvek. Karjálró oda kerülnek egy-egy munkáshoz. Helyette a könyvtárossal füzetben gyarapodnak a nevek.

Igy volt ez június 25-én is, amikor egyetlen délelőtti 45 ut olvasóval gyarapodott a textilgyári könyvtárak száma. Ezért pedig érdemes terepre járni.

Drága utazás

Sok levelet hozott a posta a napokban. Böngeztünk az írások között. Munkasikerekről számolt be az egyik, a tapasztalatok, jól bevált módszerek hasznosításáról a másik. Akad közöttük olyan is, amely emberi magatartásról értesít. Egyik borítékban Th. Aman gyönyörűsége, fetehtájú cigányleány portréja figyelmünket: bontsuk fel a borítékot.

Nem is bántunk meg, hogy éppen erre a levélre esett a választásunk. V. R. olvasónk elegendő kalandos utazás történetét írja le. Idézzünk csak leveleiből: „Az Avram Iancu terezen az 5/A autóbusszal ültünk fel. En például, mivel türes volt az autóbussz egészen előre ütem, hogy hamarabb leshatassak. A gépkocsi javítás óta most indult első útjára. Amikor leshatáltam, reméltem vettem észre, hogy a szoknyám alja egészen olajos, kormos. Mutatom a sofőrnek, azt mondja, ő nem tehet róla. Az utasok is látták, hogy milyen kormos voltam, a tászkám, a kiskabátom is. Eppen olyan látvány volt, mintha kéményből bujtam volna elő...”

A továbbiakban aztán szomorúan leírja, hogy hiba ment az indító iródába panaszt termi, ott a mechanikus hárították a felelősséget. Most újabb utakra indulhat, hiszen ki kell tisztítani a ruháját. (Ha ugyan lehet). Így bizony elég sokba kerül az utazás.

Egy véllük, jogos a kcsruhagyvári munkásnő panasza. A felelőtlen magatartás nem válik dicsőségére az ICOA javítóműhelyének dolgozóira. Érdemes lenne hát elgondolkodni ezen.

Pártélet hírek a Készruhágyárból

Élen a kommunizmus

A Készruhágyár pártalapszervezői sokoldalú politikai nevelőmunkát végeztek a termelői előirányzatok maradványait felhasználva. Csakugy, mint az első negyedéves, a másodikban is kimagasló eredményeket értek el. Össztervezési előirányzatukat 102,46, átlagtervezési 101,67 százalékban teljesítették. A munkatermelékenységével kapcsolatos feladatokat pedig 101,62 százalékban teljesítették meg. A gyár termelésének minősége egyre javul. Ezt bizonyítja az is, hogy országsszerte nagy keresletnek örvendnek az aradi Készruhágyár izléses ruhái.

Az alapszervezet valamennyi tagja rendszeresen teljesíti feladatát. Egyetlen párttag vagy tagjelölt sem dolgozik normán alul. Jován Anna a II-es, Boari Elzabeta a VI-os, Németh Erzsébet és Ardelean Erika a V-ös, Arva Maria és Dancu Teodor a III-as részleg dolgozóit már hosszabb ideje elmunkások. A Készruhágyár pártalapszervezőinek minden tagja személyes példamutatással és ösztönzést a többi dolgozó feladatai valóra váltásában.

Növekszik a taglétszám

Az elmúlt hat hónap alatt az alapszervezet 14 dolgozót vett fel a tagjelöltek sorába. Ezt az eredményt akkor érték el, amikor a taglétszámunk az elmúlt év hasonló időszakára, tavaly ugyanazs az első fél-

éven mindössze nyolc dolgozóval erősödött a szervezet. Ugyanakkor említenie kellő, hogy az újonnan felvett tagjelöltek valamennyien tagjelöltek. Hozdovics Magda, Márton Erzsébet, Bocansea Olga, Horváth Magda, Wilmann Teréz és a többi tagjelölt neve nem ismeretlen a dolgozók előtt. A jó eredmények annak tulajdoníthatók, hogy a büro minden párttagot bevont a dolgozók és főleg a pártjelöltök aktív nevelésébe. Kraszilov Ivan, Lingurar Pavel, Czili László eredményes tevékenységét fejtették ki ezen a téren.

De mi lesz a fallújsággal?

Bogdan Margit elvtársnő, az alapszervezet titkára elégedetten számol be arról, hogy megjavult a fallújság tevékenysége. Májusban átszervezték a szerkesztő bizottságot — mondja Bogdan elvtársnő — a bizottságba Terék Borbála, Ötvös Margitot, Nagy Julit, Takács Julit, Kraszilov Ivánt, Szernecz Erzsébetet és Fekete Erzsébetet osztottuk be. A büro részéről Viski István elvtársat bíztuk meg: foglalkozzon a bizottság munkájával.

Munkatervet készítettek? — kérde. — Azt hiszem, igen — válaszolja Bogdan elvtársnő és már nyúl is a telefonkágyló után. Tarsas... Halló, Fekete elvtársnő? — Igen — hallatszik a vonal másik végéről. — Legyen szíves, hozza fel a szerkesztő bizottság munkatervét.

Készülnek a gyártási idényre

A cukorgyártási idény beteljesése után a sasuti és a romani cukorgyárban felülvizsgálták a gépeket és berendezéseket, javították és korszerűsítették őket. A romani cukorgyárban az átalakítások tervének több mint 80 százalékát teljesítették. A párológató állomást négy részre osztották, a szűrőállomáson pedig több átalakítást végeztek.

A cukor szállítása és a becsomagolt ládák elhelyezése a következő kampányban villamos rakodógépeket állítanak be. Ezek az intézkedések 5 százalékkal fokozzák a feldolgozási kapacitást. A sasuti cukorgyárban a hó végén megkezdődhetnek a meleg üzempróbák.

A közönség erejével

A termelési terv mutatószámait teljesíteni és túlszárnyalásnak egyik fontos eszköze a munkaidő észszerű kihasználása. A Szerszámgyárban az öntőedények falatjait kötelezősítő állomáson igyekeznek eleget tenni ez irányú feladatuknak.

A részleg Kampf József, Senyi István, Varga Vasile vezetésével három munkacsoport tevékenykedik. Tagjainak közös érdeke többet és minél jobb minőségű öntvényeket gyártani.

A munkacsoportok között kibontakozó szocialista verseny keretében a dolgozók fontos célkitűzése a munkaidő észszerű kihasználása. A csoportok tagjainak túlnyomó többsége igyekezett a feladatát lelkiismeretesen valóra váltani. De akadnak

rossz példák is. Vitelar Gheorghe II, Stuparu Alexandru, Pálfi Péter, Demeter Alexandru és Welsz Ferenc több esetben késnek, vagy nem használták ki teljesen a 480 perces munkaidőt.

A felmerülő hiányosságokat a részleg munkaközössége idejében észrevette. Nevelő-felvilágosító munkát folytattak a fent említett fiatal dolgozók között. Így megirították őket gyűléseken, karikaturák jelentek meg róluk az IMSZ-örvényi fallújságban. Ez az eszköz eredményes bizonyult: a fiatalok munkájára már sokat javult. Egyre inkább arra törekednek, hogy kötelességükön eleget tegyenek feladataiknak.

Rossz Károly, levelező

Egy fali festmény méltatása

Előjártam meg szeretném jelezni, hogy híve vagyok a képművészetnek. Nem vagyok egyáltalán a közömbös természetűek közé sorolható, sőt, minden díszlettel szándékoztam mentesíteni, hogy nemcsak a szász szakmai problémákkal érdekelnek, hanem egyáltalán minden, ami ebben a szép Maros-parti városban történik, létezik, egyszerűen van.

Márpedig sok minden van. Az új gyűdéselmesen uralkodik, a régi meghúzza magát, ódi vadozba bujkol, de néha mégis megkísérli bekapcsolni a szép Maros-parti városban történik, létezik, egyszerűen van.

Márpedig sok minden van. Az új gyűdéselmesen uralkodik, a régi meghúzza magát, ódi vadozba bujkol, de néha mégis megkísérli bekapcsolni a szép Maros-parti városban történik, létezik, egyszerűen van.

De hát nem akarok én a káknál is csomót keresni. Csupán a művészet és a vendéglátóipar viszonyáról bátorodom néhány „észletit” megállapítást tenni.

A szőben forgó „műalkotás” megtekinthető a Cioara vendéglő főbejáratánál jobbra felel: bemenet. Kijövet balra felel. Műfaját illetően freskó, azaz pontosan a régebbi olajfestmény. Tárgya, amint egy vendéglátó ipari dolgozó bácsi kősi pionirokat vendéglátó épületen, akik csoportosan mennek a vendéglőbe.

A kép „egyedülállóan” és „hamisítatlanul” hirdeti a kommersztesszt „leleke markoló szépségét”. Színelőadások, a v-

nalak mondanivalója határozott: a gyerekek félreérthetetlenül jönnek a vendéglőbe. Ne féljenek semmitől, hiszen a jószág tekintetű pincérbácsi a gyerekek igazi barátja. Ne ijedjenek meg kislány, nem mummus

— mert az, hogy mire invitálja, nem derül ki. Kétségtelenül helyes, hogy az olyan gyerekek, akiknek szílei nem biztosíthatják a deli étkezést, itt megtehető ebédet kaphatnak. De főleg az ilyen és ehhez hasonló ebédre csalogató. A vásári goblin, banális

A belga fővárosban szerdán ismét összeült a „hatok” miniszteri tanácsa, hogy megvitassa a közös agrárpolitika és a Nagy-Britanniával való kapcsolatok kérdését.

A francia paraszti fokozódó mozgalmak rendkívül aktuálissá teszik az agrárkérdés megoldását. A megfigyelők azonban optimizmus nélkül írják a kilátásokról, amelyek még reménytelenek lettek a de Gaulle-Adenauer találkozó után. A francia-nyugatnémet közös közlemény e tekintetben hangsúlyozza, hogy az európai mezőgazdasági árendszert, s főként a gabonákrak rendezésének problémáit rendkívül bonyolított, s ezért a két kormány azt javasolja, hogy a Közös Piac keretében kísérleti megoldást a nézeteltéréseket. Végül úgy döntöttek, hogy a sokszor eredménytelenül megvitott kérdést a szerdán kezdődött brüsszeli összejövetel napirendjére tűzik.

Kevésbé a miniszteri tanács ülése előtt a Le Monde megállapította, hogy Bonn még ma-

Pár perc alatt megkapjuk a munkatervet. — Hát, igen, ez az első negyedéves, a második negyedéves nem készítették tervet, pedig már a harmadik negyedévesben vagyunk. No, sebalj Tekintjük meg a fallújságot. Az utolsó kiadás a május 20-i dátumot viseli. Gondolom, nincs szükség több kommentárra. De annál nagyobb szükség van arra, hogy a büro sürgősen intézkedjen a fallújság tevékenységének lényeges megújítására érdekében. A gyakorlati bebizonyított: Az intézkedések csak akkor hatékonyak, ha ellenőrzik gyakorlatba átültetésüket. Ez szem előtt kell tartania a Készruhágyár pártalapszervezői bírójának is.

Sch. L.

KÉPES LAPOK

Uszd László, az Electrometal helyi párti vállalat szakszervezeti bizottsága elnöke, nekünk pírós vásárral letakart trószálat, üveglap alatt számot, szebbnél-szebb képeslap díszel. Ezek hazánk festői tájait, üdülő helyeit — Szendrőt, Predelt, Floriát, Mama-ját, stb. ábrázolják. A képeslapok másik oldalán néhány rövid mondat. „Készímet a vállalat pártalapszervezőinek, szakszervezeti bizottságának gondoskodására, hogy ilyen kellemesen tölthetem szabadidőmet”. A képeslapok feladói között ott találjuk Edlitt Milente jelenjőre csiszolót, Ignác Imre szerszámkészit és más sokan másokat, akik a tombos hegyvidékről,

vagy a napfényes tengerpartról mondtak köszönetet vállalatuknak. Ebben az évben a vállalat szakszervezeti bizottsága arra törekedett, hogy minél több dolgozónak biztosítson kellemes pihenőszabadságot. Az első és a második negyedévesben 27 dolgozó kapott jeget hazánk különböző üdülő helyeire. 17 dolgozó pedig gyógyfürdőben kezelte betegségeit. A harmadik évkérdésben további 36 dolgozót küldnek üdülőre, vagy gyógykezelésre.

A pihenőszabadságról visszatért dolgozók új erővel, még nagyobb lendülettel lát-mak hozzá az eredményes termelő munkához.

A Dózsa György butorgyárban

Növeljék a megtakarítások összegét

A népi demokratikus rendszer évelében iparvállalatok nagy-számu új gépet és felszerelést kapnak, hogy ezáltal növelhessék a termelékenységet és állandóan javítsák gyártmányuk minőségét. Egyes üzemek teljese-n újállapítottak, termelőik növelésének érdekében.

Ilyen újállapított üzem az aradi Dózsa György butorgyár is. Munkaközössége a nagyvárnyú gondoskodást lelkes munkával és nagy-szerű eredmények megvalósításával — tervük teljesítésé-vel — hálálja meg pártunknak, kormányunknak. Öröm az ilyen munkacsarnokokban új felsze-ressel dolgozni. De a gyár munkásai azt tartják, hogy e nagy-szerű berendezéssel többet is el lehet érni. És ilyenkor a részle-geken szunnyadó belső tartalé-kok feltárásának és hasznosításá-nak lehetőségére gondolnak.

Ebből a célból az év elején hegy bizottságok szerveztek, a-melyek arra hivatottak, hogy megfigyeléssel és javaslatok-kal állandóan emeljék a technológiai folyamataik műszaki szintjét és így mind nagyobb összegek megtakarítását biztosí-ták.

A négy bizottság tagjai mind-járt kezdetben tizenkét műszaki-szervezési intézkedést javasolt-ak. Ezekből kilenc javaslat már való-ra is vált és azóta újabb ti-

zenegy javaslatot gazdagították tervüket.

A legtöbb javaslat megoldását az I-es részlegen dolgozók vál-tatták magukra. S elmondhat-juk, hogy többé-kevésbé helyt is álltak ezirányú felajánlásuknak, sikeresen megoldva több terme-lési kérdést. Így például a fu-golépés tökéletesítésével elérték azt, hogy mindennemű furnér illesztést és ragasztást el je-hessen rajta végezni. Ezáltal majdnem teljes mértékben ki-küszöbölték a kezi munkát. A tökéletesítést biztosító készülék első pillanatra — egyszerűségé-hel fogva — szinte jelentéktel-ennek tűnik, de annál nagyobb a gazdasági hatékonysága. Az így gépesített műveletnek révé-n negy hónap alatt közel 40.000 lelti takaríthatnak meg.

Hasonlóan eredményes intéz-kedés volt az is, amely a jakk-öntést irányozza elő minden le-hetséges esetben, a fuvás utján törénys porlasztás helyett. Így a lakkozás sokkal gyorsabb ü-temben halad, ami körülbelül 45—50 százalékos termelékenység-növekedést eredményezett. Az idővel és anyaggal való taka-rékosság pedig nem kevesebb, mint 115.000 lelt jelent évente. Ezáltal a munkadarabok minő-ségén is jelentősen javított.

Munkavédelmi kutatások

A Munkaegészségügyi és Mun-kavédelmi Intézet kutatói jó e-reményeket érnek el a mun-kavédelem javításában.

A kőolaj- és vegyiparban használt vegyszerek okozta en-zimes elváltozások sorozatos meghatározására végzett kísér-leli mérgetani kutatások terén elért eredmények lehetővé te-szik az illető szektorokban a munkavédelmi szabályok meg-állapítását.

A munkaegészségügyi osztály kutatói a szintetikus festékek iparában, a műanyagiparban, a szővelési üzemben, a Bucuresti műanyaggyárban stb. dolgozó munkások körében folytattak kutatásokat. A szakemberek segítették munkájukban az új elektrofórezis készülékek, ame-lyek jelentősen csökkentik a számlítások idejét és számát.

A munkaközbeni oxigénto-gyaztatásnak, a mérgező anya-gok töménységének pontos megállapítására és a szerves-terre gyakorolt hatásuk megvizs-gálására is számos kutatást vé-geztek.

Az intézet szakemberei nem-rég tanulmányt írtak a légka-lapások működéséről és a sa-jok automata regisztrálásáról.

Diákok az üzemben

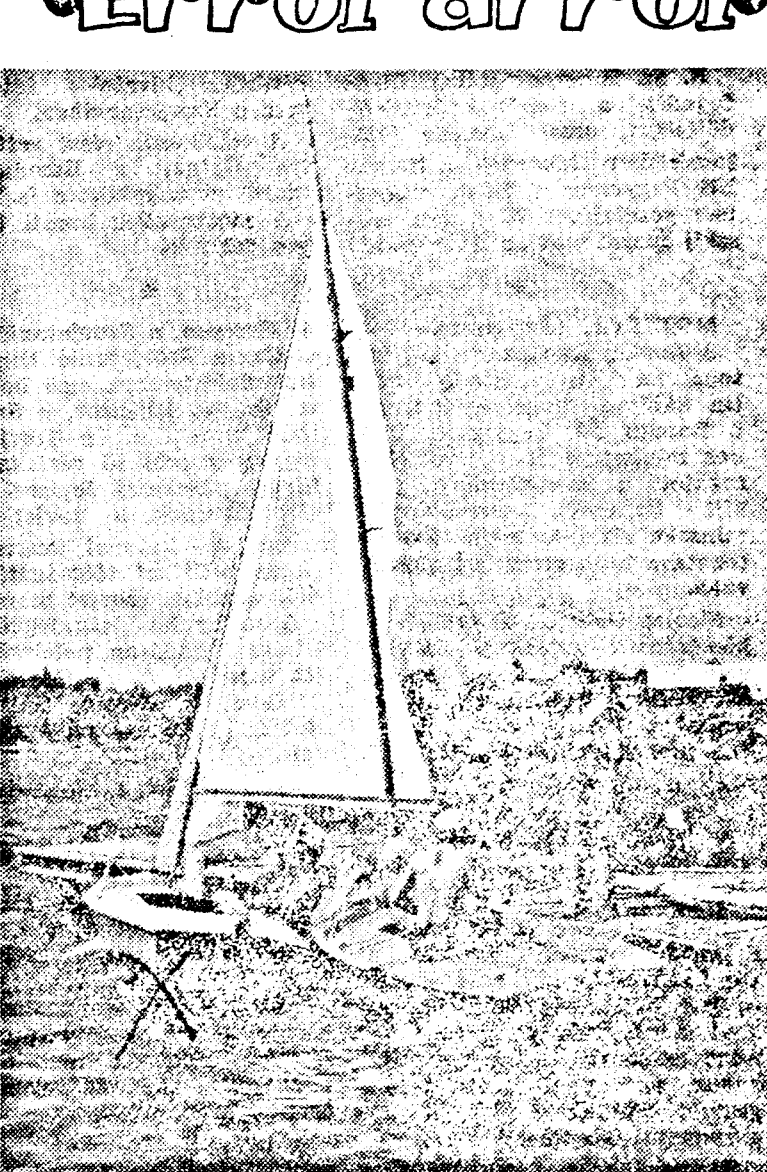
A napokban több, mint 600 brassói, bukaresti, kolozsvá-ri, lasi-i, temesvári diák érkezett gyakorlati munkára a bras-ói traktorüzembe. A jövődi mérnököt nagy szeretettel fogadták az üzem munkásai, mérnökei és technikusai, akik hozzásegítették őket, hogy gyakorlati ismeretekkel egészítsék ki az egyetemen tanultakat. Az öntőedény Ilie Trandafirescu mérnök, a Szocialista Munka Hőse, Gh. Hanganu mester és más szakemberek foglalkoznak a diákokkal, akikkel ismerte-tik a nyersvas és a különféle alkatrészek készítését. Az egye-temisták szabad idejükből az üzemi ifjúsággal együtt részt vesznek a néptanács által kezdeményezett városzszipítási ak-ciókban, kulturális és művészeti rendezvényeken, stb.

Tóth Sándor

A LUKKAL VETÜTK

DÓZSA GYÖRGY filmszín-színház: Fracasse kapitány. NICO-LAE BALCESCU filmszínház: Gondok. HERBAK JÁNOS film-

Erről-arról



A meleg nyári napokon jól esik a csónakázás a fővárosi Herástrau tavon. (Kelen Ferenc felvétele)

186 pionir- és ifjúsági ház áll a vakációzó csehszlovák iskolá-sok rendelkezésére. Itt a gyer-mekek szervezetteren sportolhat-nak, kirándulásokra tesznek, ki-állításokat és muzeumokat te-kintenek meg.

A szlovákiai pionir- és ifjú-sági táborokban jelenleg mintegy 20.000 gyermek üdül. Az idén összesen 63.000 tanuló táborozik Szlovákiában. Felügyeletüket több, mint 7.000 tanár, pedagó-giai főiskolák stb. biztosítja.

A Román NK Opera- és Ba-lett-színházának díletgyűjtése szerda reggel olaszországi ven-dégkörrel indult. A színház 115 művészből és zenekarról álló együttes egy hónapon át Ve-lencében, Firenzeben, Pisában, Ennóban, Torinóban és Milánó-ban lép fel Csajkovszkij Hatyuk tava című baletteljében.

Idén nyáron a Bolzár NK Tu-dományos Akadémiája 18 tudó-mányos kutató expedíciót szer-vez. Az Akadémia Geológiai In-tézete kőolaj- és földgáz-kuta-tásokat végez a Balkán-hegy-ségen túli vidékeken. A Föld-rajzi Intézet folytatja tavaly megkezdett kutatását a Frac-sikás nyugati részén a Marica folyótól délre.

Az akadémia Zoológiai Inté-zete a Sztrana-Planina tartomány

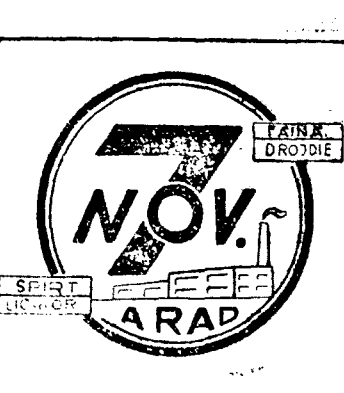
nyugati részének állatvilágát ku-tatja, hogy megállapítsa ösze-függését a Kárpátok állatvilágá-val.

Ruben Yanez, a montevideoi Nemzeti Színház művészeti igaz-gatója a román díszlettervezés ki-állítás beárása alkalmából elő-advást tartott a román művészet-ről és a színművészet sokoldalú fejlődéséről. Jelen volt a Nem-zeti Színház vezetőségének több képviselője, kulturális személyi-ségek és művészek.

Amint a Neues Deutschland írja, a berlini állatkertben meg-nyílt az exotikus állatok száma-ra létesített új csarnok, amely egyedülálló a maga nemében. A minden oldalról hatalmas üveglapokkal körülvett csar-nokban trópusi növényzet és kondicionált levegő a legjob-b feltételeket biztosítja az itt élthelyezett állatoknak.

Nicolae Herlea, a Román NK népművésze, aki részt vett a fla-tal operacések második nem-zetközi versenyének zsűrijében, a szófai opera meghívására a napokban a Trubadur Luna gróf szerepét énekelte, majd pedig a Szervilja borbély Figaróját. Ni-colae Herlea mindkét szerepben nagy sikert aratott.

Miniregi árut! DOLOGZOKNAK! Jelenlegi mag. gyárakbanak redőgyárt



A muzeum alábbi osztályai tekinthetők meg: képzőművé-szeti tárlat, ókori történelem, az 1848—49-es forradalom mu-zeumok és Molnár József pla-kátkiállítás.

A NAGYVÁRADI ÁLLAMI SZÍNHÁZ

Magyar tagozatának hivatalos vendégjátéka az aradi Állami Színház termében
Július 16-án, kedden 20.30 órai kezdettel
Július 17-én, szerdán, 17 órai kezdettel
Július 17-én, szerdán, 20.30 órai kezdettel

Kálmán Imre
CIRKUSZHERCEGNŐ (Mister X)

három felvonásos, nagyoperettjével
Jegyelővétél az Állami Színház Jegypénztáránál

Terjesztő a KORUS LÓRÉNY!

N. Sz. Hruscsov logadta a román katonaküldöttséget

MOSZKVA. (Agerpres). — N. Sz. Hruscsov július 11-én fogadta a román katonaküldöttséget, amely Leonin Salajan hadseregparancsnok, a Román NK Fegyveres Erőinek minisztere vezetésével II. I. Malinovszki marsallnak, a Szovjetunió

honvédelmi miniszterének meghívására hivatalos látogatást tesz a Szovjetunióban. A találkozáson részt vett Nicolae Guina, a Román NK moszkvai nagykövete is. A megbeszélés baráti légkörben folyt le.

MOSZKVA. (Agerpres). — A Román Népköztársaság katonai küldöttsége, amely Leonin Salajan hadseregparancsnok, a Román NK Fegyveres Erőinek minisztere vezetésével ellátogatott a Szovjetunióba, sorok, kúbihevi, szverdlovskai, minszki, rigai és leningrádi látogatása után visszatért Moszkvába.

Nicolae Guina, a Román Népköztársaság moszkvai nagykövete fogadást adott a Román NK katonai küldöttsége tiszteletére.

A fogadáson részt vettek: A.

A. Grecsko, a Szovjetunió marssallja, a Szovjetunió honvédelmi miniszterének első helyettese, Sz. Sz. Birjuzov, a Szovjetunió marssallja, a Szovjetunió fegyveres erő fővezérkari főnöke, Alekszej Japisev hadseregparancsnok, a szovjet hadsereg és katonai tengerészeti flotta politikai főigazgatójának vezetője, szovjet marssallja.

A meleg barátság légkörében lefolyt fogadáson pohárköszönt mondott A. A. Grecsko, L. Salajan és Nicolae Guina, a Román NK moszkvai nagykövete.

Duncan Sandys Brit-Guayanába érkezett

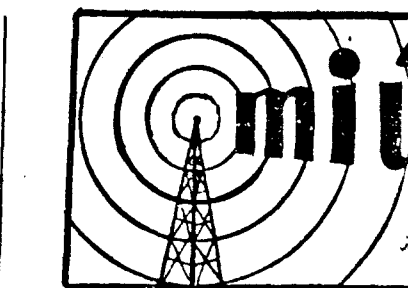
GEORGETOWN. (Agerpres). — Július 10-én Brit Guayanába érkezett Duncan Sandys, a Commonwealth-kapcsolatokkal és gyarmati kérdésekkel foglalkozó angol miniszter, hogy — mint mondotta — megvizsgálja ennek az angol gyarmatnak, súlyos politikai helyzetét és gazdasági nehézségeit.

Sandys már megérkezése napján megbeszélést folytatott Oheddi Jagan miniszterelnökkel. A France Presse szerint a megbeszélés során „megvizsgálta Brit Guayana alkotmányjogi, politikai, faji és gazdasági problémáit”.

A Prensá Latina londoni tu-

dósítójá Sandys látogatásával foglalkozva hangsúlyozza, hogy a jobboldali szélsőségek vezetői felhívására kibővített sztrájk befejezték rendezett látogatást, „újabb kísérletnek tekintik az idegen érdekek által felbujtott ellenzék akcióinak felállítására”.

A nyugati sajtófigyelők szerint Cecil King, Nagy-Britannia ENSZ-képviselője július 10-én kijelentette, hogy az angol kormány nem engedélyezi a gyarmati országok és népek függetlenségének megadására vonatkozó Nyilatkozat alkalmazásának ellenőrzését foglalkozó ENSZ-küldöttség kül-



MAGYAR-SZOVJET MEGBESZÉLÉSEK A KREMLBEN

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

A Kremlben csütörtök délelőtti megbeszélés folyt le a Magyar NK párt- és kormányküldöttsége, s az SZKP és a szovjet kormány vezetői között. Magyar részről a Kádár János vezette küldöttség tagjai, szovjet részről pedig Nyikita Hruscsov, Leonid Brezsnyev, Anasztasz Mikojan és mások vettek részt a megbeszélésen.

Ugyanaznap Kádár János, a Magyar NK párt- és kormányküldöttségének vezetője ebédet adott.

Az Indonéz Köztársaság ellenzi a Maláj Szövetséget

DZSAKARTA (Agerpres). — Szukarno indonéz elnök szerdai nyilatkozatában hangsúlyozta, hogy az Indonéz Köztársaság és népe ellenzi a Maláj Szövetséget és szembeszegül a kolonialista tervvel. Szukarno bírálta Abdul Rahman malájföldi miniszterelnököt, aki a jökli értekezleten megígérte, hogy népszavazást rendez a lakosság véleményét az állam-szövetségről. A miniszterelnök azonban nem tartotta be ígéretét.

Mint ismeretes, az angol kormány szorgalmazására Londonban július 8-án írták alá az augusztus 31-én megalkuló Maláj Szövetségről szóló meg-egyeztetést.

Szukarno kijelentette, hogy az egyezmény aláírása után későbbre vonja a július végére és augusztus elejére tervezett manilla csúcserkeztetést időszakszerűen.

Mint már közöltük, a manilla értekezleten Szukarno elnök, Makapagal filippin-szigeti elnök és Abdul Rahman malájföldi miniszterelnök meg kellett volna hogy vitassa a három ország között az államszövetség kapcsán felmerült nézeteltérést a Filippin-szigetek javaslatát, hogy hozzájáruljon egy konferenciához a Maláj Szövetség (Malájföld, Szingapur, Észak-Borneo, Sarawak), a Filippin-szigetek és Indonézia részvételével.

Elhalasztották az amerikai vasutassztrájkot

WASHINGTON (Agerpres). — Nyugati sajtófigyelők szerint az ENSZ-küldöttség július 10-én üléseken felhívta a figyelmet arra, hogy Duncan Sandys Brit Guayanai látogatását kapcsolataiba kell hozni az angol kormány a függetlenség megadására halogatására irányuló szándékával.

Jött ideiglenes egyezményre és „jól értesült körök” véleményét idézve hangsúlyozza, hogy „csak ideiglenes fegyverszünet jött létre, amely lényegében nem old meg semmit”. A hírügynökség megemlíti, hogy a vasutassztrájk „modernizálási” programjuk alkalmazásával évi 600 millió dollár „megtakarítást” akarnak elérni. Ezt a „megtakarítást” az amerikai vasutasok rovására valószínűleg meg, mivel — amint a vasutas szakszervezetek képviselői kijelítették — az intézkedések nyomán fokozatosan 40.000 munkavégző és 30.000 más vasúti állást szüntethetnek meg.

LONDON. (Agerpres). — A Daily Express azt a kérdést intézte olvasóhoz, hogy átvonná-e a laburisták a határozatot, ha ezzel választásokat tartanának. A megkérdőzettek 69,5 százaléka igennel válaszolt, s még a konzervatívok többsége is (60 százalék) kételkedett pártja győzelmében.

Külföldi híradások

SZANAA (Agerpres). — A gyarmati országok és népek függetlenségének megadásáról szóló nyilatkozat alkalmazásáról szóló ENSZ-bizottság küldöttsége a dél-jemeni helyzetet tanulmányozza.

Tíz körben az ENSZ képviselői találkoztak az angol gyarmati uralom alatt levő dél-jemeni tartományok küldöttségeivel. A találkozó az angol kolonialista néppárt és a női jogok megvédésének az angol kolonialista önkényes akcióit, követelték a kolonializmus, az országok területén levő katonai támaszpontok felszámolását és az önkormányzatok felállítását.

OTTAWA (Agerpres). — A mint az Associated Press jelel, a kanadai új liberális kormány elhatározta, hogy fenntartja a diplomáciai és kereskedelmi kapcsolatokat Kubával.

A hírügynökség szerint a kormány kifejezte meggyőződését, hogy „a közvélemény támogatja Kanada kubi politikáját”.

OTTAWA (Agerpres). — HL

Ünnepségek Mongóliában a népi forradalom 42. évfordulójára alkalmából

ULAN BATOR (Agerpres). — Mongóliában július 11-én megünnepelték a népi forradalom 42. évfordulóját. Az ország fővárosának terein megtartott nagygyűlésen Zs. Lhagvaszuren

vezérezredez, a Mongol NK honvédelmi minisztere mondott beszédet. Ezután katonai parádé zajlott le, majd a dolgozók több órás felvonulása következett.

A moszkvai filmfesztivál hírei

MOSZKVA (Agerpres). — A moszkvai filmfesztivál negyedik napján bemutatott az amerikai John Sturges alkotását, A nagy menekülést.

A film cselekménye a második világháború idején játszódik le, s valóban megrögzött eseményeket idézve bemutatja, miként szöktek meg egy koncentrációs tábor angol és amerikai tisztjait.

Először a japán Kirlo Urayama filmje, a Romlott lány, egy rossz utakra tévedt lány őszinte és költői története. Kétlőn-játékosnak a főszereplők: Mico Hamada és Maszako Idzumi.

Tapsot kapott az osztrák Edwin Bonek filmje, az Aki kockázott, amely a nyugat-német filmproducerek kulisszatitkait boncolgatja.

Elektronikus gép vizsgáztatott 30 leningrádi diákot

LENINGRAD (Agerpres). — A leningrádi fizikai-műszaki iskola diákjainak dolgozatát a minap az intézet mérnökei és hallgatói által készített elektronikus ismeretlenorvó gépek vizsgálták meg.

A gépek a tanárokhöz hasonlóan ítélték meg a 30 diák dolgozatát. Az iskola készülékgyártó üzeme szeptember elejétől sorozatban állítja elő az elektronikus vizsgáztató gépeket.

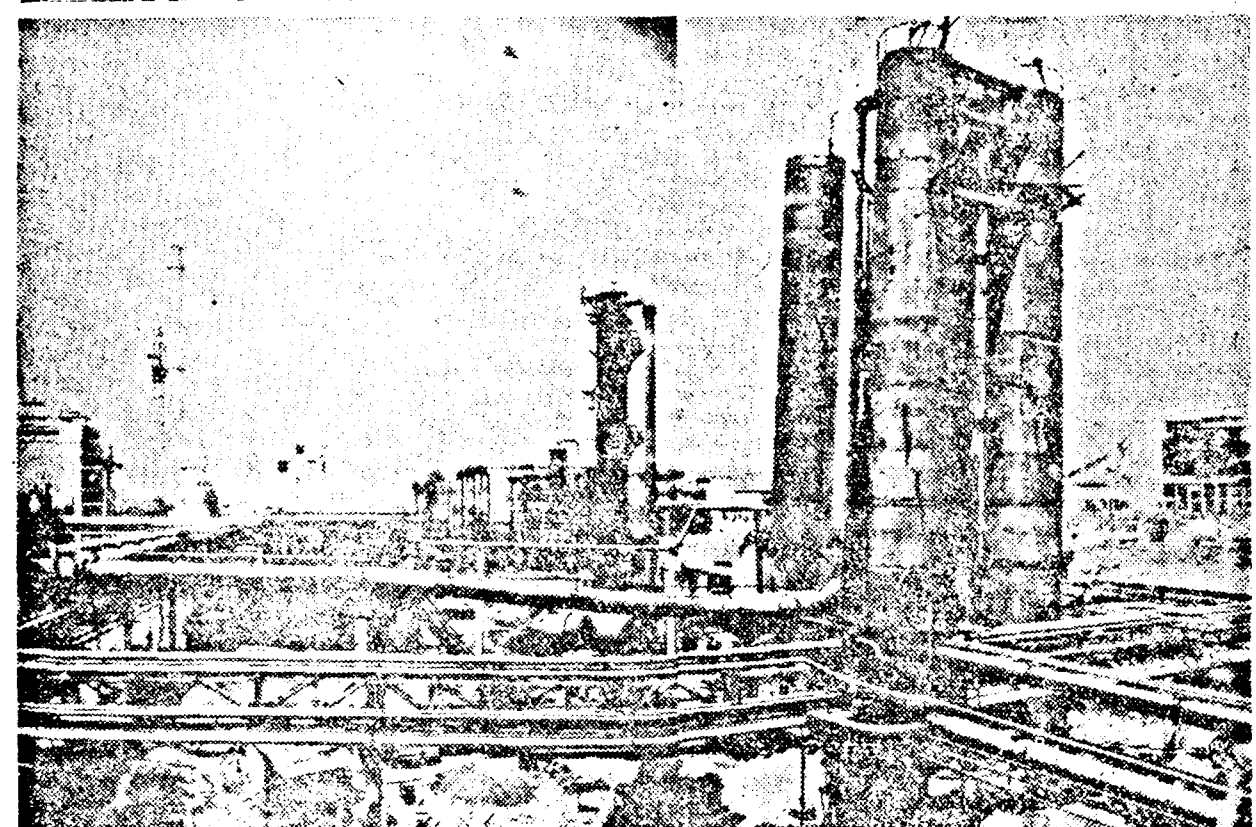
Tüntetések Londonban a görög királyi pár angliai látogatása ellen

LONDON (Agerpres). — A Reuter szerint Londonban hétfőn sok ezer ember tüntetett a görög királyi pár angliai látogatása ellen. Általános amnesztiát követelve a görög politikai foglyoknak.

Este az Aldwych színház előtt mintegy 2.000 tüntető vonult fel. Sok tüntető esernyőt nyitott. Az ernyőkről megszórta a fehér betűkkel írt, az emberi szabadságjogok helyreállítását, amnesztiát követelő

jelszavak voltak. A rendőrség kilenc tüntetőt letartóztatott. Szerdán a Claridge szálloda elől sem hiányoztak a tüntetők, akik megzavarták a vendégek tiszteletére adott fogadást.

A UPI közli, hogy 25 brit parlamenti képviselő petíciót intézett szerdán Pál görög királyhoz, az emberiség nevében kérve őt helyezze szabadságra az 1948-ban elítélt Tony Ambelioszt és az összes többi görög politikai foglyot.



A Kazah SzSK-ban átadták a használatnak a karagandui tempári üzemek új részleget, az ércdúsító telepet.

Hírek a latin-amerikai országokból

SAN JUAN

Juan Mari Bras, a Porto Rico függetlenségért küzdő mozgalom főtitkára San Juanban közzé tett nyilatkozatában megjellegte a mozgalom tagjai elleni megtorlásokat. E nyilatkozatot megelőzően a mozgalom 20 tagját letartóztatták azon a címen, hogy röpdulákat terjesztettek, amelyben tiltakoztak az USA porto-ricói uralmának fenntartása és a szigeten lévő katonai támaszpontok ellen.

A Prensá Latina szerint a sziget egész területén terjesztett röpcedulákban felhívják a figyelmet arra, hogy az Egyesült Államok gyarmati uralmának következtében a sziget lakosságának (700.000 lakos) 30 százaléka közadakezőségi tengődik. A porto-ricói teljes munkanélküliség száma 90.000-et, a részleges munkanélküliséké pedig 100.000-et tesz ki.

HAVANNA

A kubai hatóságok július 10-i közleménye szerint Roberto Ramos amerikai katonai pilóta elhagyta az Egyesült Államokat és egy kiképző repülőgépen Kubába érkezett. Ramos, akinek családja kubai eredetű, kijelentette: úgy döntött, hogy ott

hagyja az amerikai hadsereget és Kubában telepszik le. Amint a Reuter közli, az USA légi haderejének egyik szöktetője kijelentette, hogy Ramos, a kinevezett Miamból a Tyndall katonai támaszpontra kellett repülnie, „eltűnt”.

CARACAS

Amint a Prensá Latina jelel, hozzávetőleg 100 venezuelai ifjú, a Venezuelai Nemzeti Felszabadító Front (FALN) tagja megszökött az El Junquito börtönből, ahol a politikai börtönzötteket tartják fogva. A rendőrségnek nem sikerült az ifjak nyomára bukkania.

A hírügynökség szerint ugyanebben a börtönben a múlt héten a foglyok fellázadtak. A FALN bebörtönzött tagjai megsemmisítették az irattárat s így most a hatóságok képtelenek a szökevények többségének személyazonosságát megállapítani.

BRASILIA

A Prensá Latina jelentése szerint Carvalho Pinto brazil pénzügyminiszter tervet terjesztett a kormány elé az ország gazdasági és pénzügyi helyzetének megállapítására. A gazdasági miniszter hangsúlyozza, hogy Brazília külföldi adósságát 1963–1965-ben elérkező majd a 4.800.000.000 dollárt, s ránu-

tat, hogy ez a körülmény még inkább súlyosítja az inflációs időszakon átmenő ország gazdasági helyzetét. Carvalho Pinto többek között javasolta a bankrendszer megreformálását, a behozatal csökkentését, az ország külkereskedelmi forgalmának ellenőrzését, hosszulejtű külföldi hitelek kiszűrését.

Franciaországban folytatódnak a parasztmegmozdulások

PARIZS. (Agerpres). — A francia kormány támogatja az agrárimportot, annak ellenére, hogy az ország piacát nem felvevőképessé. Ez kiváltotta a paraszti felháborodást. A France Presse újabb megmozdulásokról ad hírt. Szerdán Vaulchuse és Bouches-du-Rhône megyékben voltak békés gyűlések és tüntetések. A parasztok új taktikát alkalmaznak.

Hasonló megnyilvánulásokra került sor Chateaufort, Rognonas, Apt, Maiane és főként Carpentras helységben, Vaulchuse megye számottevő mező-

gazdasági központjában. Az itteni földművelők a kormány agrárpolitikájától leginkább szenvedő pertul-i sorsra hivatkozva szolidaritásra elhatározták, hogy panaszukat küldöttség útján juttatják el Edgar Pisani földművelésügyi miniszterhez.

A hírügynökség szerint Carpentras-ban szerdán mintegy 2500 paraszt vonult fel traktorokon, gépkocsikon, ami súlyosan zavarta a közlekedést. Incidens egyedül csak Rognonas-ban történt, ahol a tüntetők feborították két rendőrfelügyelő autóját.

A Die Welt szerint Erhard nyugatnémet gazdasági miniszter is beismerte legutóbb, hogy a Német SzK gazdasága — amelyről nemrég azt hittek, hogy nincs az infláció veszélye — az inflációval felel meg a többi nyugat-európai ország soraiba lépett. E beismérést alátámasztja a kereskedelmi és iparkamarák együttes jelentése Bonnban közzétett 1963. évi jelentése, amely megállapítja, hogy a nyugatnémet gazdaságban aggasztó jelenségek bukkantak fel.

„Az NSZK konjunktúrájának jelenlegi helyzetét — hangsúlyozza a jelentés — ez idő szerint a beruházások ütemének, a legfontosabb ipari szektorok és a külkereskedelmi ütemének hanyatlása jellemzi. A külkereskedelemben az év első négy hónapjának 1.360.000.000 márkával csökkent az exportált áruk értéke.

Komoly problémák merültek fel a nyugatnémet mezőgazdaságban is, amely tudvaleg

sok fejtörést okozott és okoz a szövetségi hatóságoknak, sőt mint több, surlódásokkal idéz elő a Közös Piac partnerei között. A mezőgazdasági probléma volt az egyik legjelentősebb kulcskérdése azoknak az ellentéteknek, amelyek

Adenauer kancellár és de Gaulle elnök között ez utóbbit nyugat-németországi látogatása során felmerültek.

Ezenkívül, nyugatnémet szakszervezők becsülete szerint az évben hozzávetőleg három milliárd nyugatnémet márkát költségre-téti deficitre számítottak.

Ami a fémipar helyzetét illeti, a Der Spiegel című folyóirat legutóbbi számában megírta, hogy ha nem történne radikális intézkedések, a Rajna vidéki és Ruhrvidéki acélkon-szernének a vészközbe kerülne jut-hatnak. Az acélipar többisége jelenleg termelőkapacitásának

csak 80 százalékát használja ki. Hasonló a helyzet a szénipar-ban is. A Német SzK-ban ma 41 millió tonnával kevesebb szén-tet bányásznak, mint néhány évvel ezelőtt. A szénválság kezdete óta — állapítja meg a Die

Andere Zeitung című hetilap — több mint 25 árnyat zártak be és több mint 175.000 bányász

bocsátottak el. A lap felhívja a figyelmet arra, hogy Bruokhardt, a Ruhrvidéki szénipari vállalat tulajdonosok szövetségének elnöke nemrég a bányák „termelői kapacitásának megdrasztikusabb csökkentését” kérte és kifejtette azt a véleményét, hogy 1966-ig a Német SzK szénttermelésének 20 millió tonnával kell csökkenie. Bruokhardt megemlítette azt is, hogy a szénttermelés csökkentése maga után vonja majd a bányászok létjének egyharmadával való csökkentését.

A nyugatnémet gazdasági fejlődési ütemének lelassulása közvetlenül kihat az ország dolgozóinak helyzetére. A profitok színvonalának fenntartására az új monopóliumok fontos szerepet játszanak a munkások kizsákmányolásában. Ma a Német SzK-ban minden 1 millió tonna acél termelés négy halottat követel.

Minden hatodik vagy hetedik munkást évente baleset ér, amely legalább három napra munkaképtelenné teszi. Amint a Der Spiegel kimutatja, Nyugat-Németország évente hozzávetőleg 12.000 ipari munkást veszít, míg hozzávetőleg 60.000 embert kisebb-nagyobb baleset ér munkahelyén. Az utóbbi 10 évben 50.000 munkás vesztette életét munkahelyén, további 20 millió pedig legalább három napos munkakiesést okozó balesetet szenvedett.”

A Német SzK-ban jelenleg a férfiak több mint 60 százaléka és a nők 75 százaléka válik munkaképtelenné még a nyugdíj-korhatár elérése előtt.

N. Bades

Gazdasági pangás a Német SzK-ban

Külföldi híradások